



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 529]  
No. 529]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 17, 1982/कार्तिक 26, 1904

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 1982/KARTIKA 26, 1904

इस भाग में छान पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय  
(आयात व्यापार नियंत्रण)

आदेश सं० 30/82

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1982

का० आ० 814(अ).—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खंड-3 द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा वाणिज्य मंत्रालय के आदेश सं० 1/82 और 7/82 दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के अंतर्गत प्रकाशित खुले सामान्य लाइसेंस सं० 1/82 और 7/82 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2 (1) खुले सामान्य लाइसेंस सं० 1/82 की शर्त सं० (15) के बाद निम्नलिखित शर्त सं० (15-क) शामिल की जाएगी :—

“15 क लीहा और इस्पात की ऐसे मदों के मामले में जो इस लाइसेंस के अंतर्गत अतः है, तेल परिष्करण शालाएँ आयात के पात्र होंगी”

(2) प्रविष्टि सं० 12 अर्थात् खुले सामान्य लाइसेंस सं० 1/82, दिनांक 5 अप्रैल, 82 के लिए अनुसूची में “छद्म मोनोमर” को हटा दिया जाएगा।

(3) प्रविष्टि सं० 26 अर्थात् खुले सामान्य लाइसेंस सं० 1/82, दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के लिए अनुसूची की मद “एल्यूमिनियम प्रोफाइल्स” को हटा दिया जाएगा।

3. खुले सामान्य लाइसेंस सं० 7/82 में उपर्युक्त खुले सामान्य लाइसेंस में यथाप्रदर्शित आयात के लिए माल के विवरण को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“जिम्स, जुडनार, मोल्ड्स (डाइकास्टिक्स के लिए मोल्ड सहित) मोल्ड्स के पुर्जे, आयरन कास्टिक्स और प्रेस दुल्स स्वचालन के लिए प्रनिरूप (आयात और निर्यात नीति 1982-82 (जिल्द-1) के परिशिष्ट-1 3 और 4 में दर्शाए गए से भिन्न)”

[मि०सं० आई० पी० सं०/3/1/82]

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL

ORDER No. 30/82

New Delhi, the 17th November, 1982

S.O. 814(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following amendments to Open General Licences No. 1/82 and 7/82, published respectively under the Ministry of Commerce Order No. 1/82 and 7/82 dated the 5th April, 1982 :—

2. (i) In Open General Licence No. 1/82, after the condition No. (15), the following condition No. (15A) shall be incorporated :—

“15A : In the case of iron and steel items covered by this Licence, Oil Refineries will also be eligible to import.”

(ii) Entry No. 12, viz. "Styrene monomer" in the Schedule to OGL No. 1/82 dated the 5th April, 1982, shall be deleted.

(iii) Entry No. 26, viz. "Aluminium profiles" in the Schedule to OGL No. 1/82 dated the 5th April, 1982, shall be deleted.

3. In Open General Licence No. 7/82, the description of goods permitted for import as appearing in the said Open

General Licence, shall be substituted by the following :—

"Jigs, fixtures, moulds (including moulds for die-casting), parts of moulds, patterns for automotive iron casting and press tools (other than those appearing in Appendices 1, 3 and 4 of the Import and Export Policy, 1982-83 (Vol. I))."

[F. No. IPC. 3/1/82]

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports